

bellavita



Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	3
Konformitätserklärung.....	3
Lebensdauer	3
Typenschild.....	3
Wiedereinsatz	3
Gewährleistung	3
Teile des Produkts.....	4
Produktbeschreibung	5
Indikation	5
Zu Ihrer Sicherheit	5
Wichtige Sicherheitsregeln	6
Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).....	6
Installation und Anwendung	7
Erst-Installation in der Badewanne	7
Badelift am Wannenboden fixieren.....	7
Bezüge anbringen / abnehmen	9
Anbringen der Kopfstütze (optional)	9
Die Handsteuerung.....	10
Bedienung im Badebetrieb.....	10
Herausnehmen aus der Badewanne	11
Wartung und Pflege	12
Reinigung	12
Pflege der Bezüge	12
Montage neuer Polsterstopfen beim	12
Bezug des Badelifts	12
Wartung und Pflege	12
Transport / Mobiler Einsatz	13
Technische Daten.....	14
Umgebungsbedingungen für Betrieb.....	14
Umgebungsbedingungen für	14
Transport und Lagerung	14
Entsorgung	14
Elektromagnetische Aussendungen.....	15
Elektromagnetische Störfestigkeit	15

Vorwort

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Drive DeVilbiss entschieden haben.

Das Design, die Funktionalität und die Qualität dieses Produktes werden Sie nicht enttäuschen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Sie erhalten wichtige Sicherheitshinweise und wertvolle Tipps zur richtigen Benutzung und Pflege. Wenn Sie Fragen haben oder zusätzliche Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Drive DeVilbiss-Fachhändler, der Ihnen das Produkt geliefert hat.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Hinweise für die Anpassung und Bedienung. Die aktuellste Bedienungsanleitung ist als PDF online abrufbar oder kann beim Kundenservice angefordert werden.

Hierbei können vergrößerte Formate für sehbehinderte Personen dargestellt werden. Blinde Patienten müssen durch ihre Begleitperson eingewiesen werden. Reparaturen sowie einige Einstellungen erfordern eine spezielle technische Ausbildung und müssen daher vom Sanitätsfachhandel vorgenommen werden.

Konformitätserklärung

Die DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG erklärt für das beschriebene Produkt die Konformität gemäß der Verordnung über Medizinprodukte (EU) 2017/745.

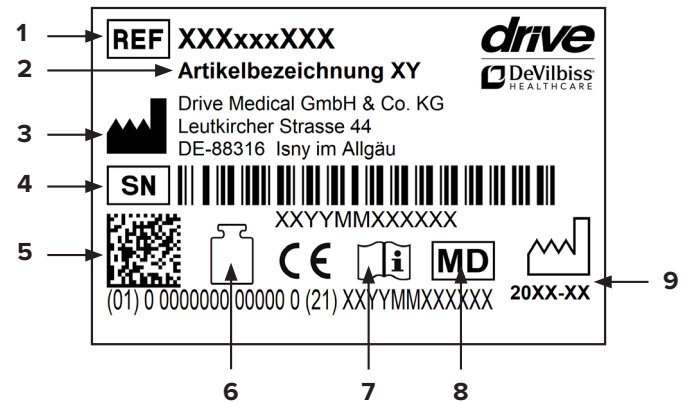
Lebensdauer

Unser Unternehmen geht bei diesem Produkt von einer Produktlebensdauer von fünf Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird und sämtliche Wartungs- und Servicevorgaben eingehalten werden.

Diese Lebensdauer kann deutlich überschritten werden, wenn das Produkt sorgfältig behandelt, gewartet, gepflegt und genutzt wird und sich nach der Weiterentwicklung der Wissenschaft und Technik keine technische Grenzen ergeben.

Die Lebensdauer kann sich durch extremen Gebrauch und unsachgemäße Nutzung allerdings auch erheblich verkürzen. Die Festlegung der Lebensdauer durch unser Unternehmen stellt keine zusätzliche Garantie dar.

Typenschild



1 Artikelnummer | 2 Artikelbezeichnung | 3 Hersteller | 4 Seriennummer | 5 UDI-Code | 6 Max. Belastung | 7 Gebrauchsanweisung beachten | 8 Medizinprodukt | 9 Produktionsdatum (Jahr-Monat)

Wiedereinsatz

Dieses Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Beachten Sie, dass auch sämtliche für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben werden.

Das Produkt muss durch den Fachhandel überprüft, gereinigt und für den Wiedereinsatz in einen einwandfreien Zustand versetzt werden.

Bei der Aufbereitung sind die Vorgaben des Herstellers zu beachten und werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Erhältliches Zubehör finden Sie bei Ihrem Fachhändler oder unter www.drivedevilbiss.de

Gewährleistung

Drive Medical gewährt auf dieses Produkt eine Gewährleistung von 5 Jahren, sowie 2 Jahre auf die Handsteuerung und den Akku.

Verschleißteile werden im Allgemeinen während der normalen Garantiezeit nicht gedeckt, es sei denn, die Artikel benötigen eine Reparatur oder einen Ersatz, die als eine eindeutige direkte Folge eines Herstellungs- oder Materialfehlers notwendig wurden.

Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Designveränderungen vorbehalten.

AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG

Verschleißteile sind (unter anderem):
Bezüge und Saugfüße

Teile des Produkts



BELLAVITA

- | | | |
|------------------|----------------|-----------------------|
| 1. Rückenlehne | 4. Faltschere | 7. Verriegelungshebel |
| 2. Sitzfläche | 5. Grundplatte | 8. Zahnstange |
| 3. Seitenklappen | 6. Saugfüße | 9. Handsteuerung |

Produktbeschreibung

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Drive Medical entschieden haben. Dieses robuste und qualitativ hochwertige Produkt erleichtert Ihnen von nun an das Ein- und Aussteigen beim Baden in der Badewanne.

Der Badelift Bellavita entspricht den gültigen Normen DIN EN ISO 10535 : 2006 sowie DIN EN 60601-1:1996.

Der Badelift Bellavita besteht größtenteils aus hochwertigem, recyclingfähigem Kunststoff in Leichtbauweise. Er ist dadurch problemlos transportierbar, einfach zu verstauen und eignet sich somit für den Einsatz zu Hause ebenso wie im Pflegeheim oder auch auf Reisen.

Ein Lithium-Ionen-Akku, ist in der Handsteuerung untergebracht.

Durch die schwimmfähige Handsteuerung ist ein bequemes Auf- und Abfahren in der normalen Sitzposition möglich. Es können auch Zwischenstellungen angefahren werden.

Der Antriebsmotor und die Steuerelektronik sind wasserdicht untergebracht. Somit kann der Lift auch beim Duschen in der Badewanne benutzt werden.

Das robuste Scherengestell ermöglicht ein Heben und Senken von 6,5 bis 48 cm Höhe. Die Hubstange bewirkt beim Betätigen der Auf-/Ab-Tasten das Heben/Senken der Sitzfläche.

Der nach vorne umklappbare, abnehmbare Antrieb mit integrierter Rückenlehne wird in die Sitzplatte eingerastet und verriegelt sich beim Hochfahren automatisch. Ein unbeabsichtigtes Umklappen der Rückenlehne wird dadurch ausgeschlossen.

Durch die integrierte Energiekontrolle senkt sich der Lift nur ab, wenn noch genügend Energie zum vollständigen Hochfahren vorhanden ist.

Bei durchschnittlicher Gebrauchsintensität (1 x täglich) empfiehlt es sich, das Produkt nach 5 Jahren auszutauschen (in Abhängigkeit vom Gesamtzustand des Produktes).

Indikation

Badehilfen sind Produkte, die dazu dienen, dem Anwender die selbständige Ausübung der täglichen Körperpflege zu ermöglichen. Sie gleichen eingeschränkte oder ausgefallene Körperfunktionen ganz oder teilweise aus. Der Einsatz entsprechender Hilfsmittel verfolgt das Ziel, kranke oder behinderte Personen in die Lage zu versetzen, im Bereich der Hygiene weitestgehend unabhängig von fremder Hilfe zu sein.

Badewannenlifter

Badewannenlifter dienen der Absenkung von der Wannenrandhöhe in Richtung Wannenboden bzw. umgekehrt. Der Einsatz kommt in Betracht, wenn beim Anwender erhebliche Funktionseinschränkungen an der oberen und/oder unteren Extremität vorliegen, die ein selbständiges Ein- und Aussteigen aus der Badewanne bzw. das Hin- und Aufsetzen unmöglich machen und durch den Einsatz des Lifters das weitgehend selbständige Baden wieder ermöglicht wird.



Zu Ihrer Sicherheit

Unbedingt beachten!

Ein gefahrloses Baden mit dem Badelift ist nur möglich, wenn die Gebrauchsanweisung aufmerksam gelesen und die darin enthaltenen Hinweise strikt befolgt werden!

Wichtige Hinweise

Der Badelift darf nicht als Leiter, Einsteige- oder Aussteigehilfe außerhalb der Badewanne, Aufsteige- oder Absteigehilfe, Unterlage, Hebebühne oder Ähnliches verwendet werden. Er darf nur zum Baden von Personen innerhalb der Badewanne verwendet werden.

Kinder und Tiere unbedingt vom Badelift fern halten.

Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen oder Beschädigungen bitte sofort an Ihren Fachhändler. Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen oder Umbauten vor. Reparaturen sind nur durch autorisierte Fachwerkstätten oder beim Hersteller durchzuführen. Bei Missachtung erlischt jeder Gewährleistungsanspruch.

Die Hubstange nur bei abgesenkter Rückenlehne ausfahren!

Der Betrieb auf Höhenadaptoren ist für den Badelift Bellavita nicht zugelassen.

Das Produkt nicht direkt neben Wärmequellen lagern.

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf!

Wenn der Badelift transportiert wird, muss die Handsteuerung vorher ausgesteckt werden.

Wenn der Lift längere Zeit niedrigen Temperaturen (z. B. längere Lagerung im Winter in einem Fahrzeug) ausgesetzt war, muss er sich zur Vermeidung von Schäden vor der Benutzung erst wieder auf Zimmertemperatur aufwärmen können.

Achten Sie, wenn Sie Badeöle oder Badesalze verwenden, auf die empfohlene Dosierung. Die Zusätze können das Gleitverhalten der Hubschere beeinträchtigen.

Zur Reinigung des Badelift keine essigsäurehaltigen Reinigungsmittel verwenden!

Hinweise zum Akku, Netzteil und zur Handsteuerung:

- Die Handsteuerung nur zum Betrieb des Badelifts verwenden.
- Der Badelift darf nur mit einer original Drive-Medical-Handsteuerung betrieben werden.
- Werfen Sie das Handbedienteil niemals ins Feuer und lagern Sie das Handbedienteil nicht in der Nähe von Feuer oder starken Wärmequellen.
- Öffnen Sie das Handbedienteil nicht. Beim Öffnen erlischt jegliche Gewährleistung.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil zum Laden des Akkus in der Handsteuerung.
- Bei Beschädigungen am Gehäuse der Handsteuerung darf diese nicht mehr verwendet werden.
- Die Benutzung des Netzteils darf zu Ihrer Sicherheit nur außerhalb des Badezimmers in trockenen Räumen erfolgen. Das Netzteil darf ausschließlich zum Laden der mitgelieferten Handsteuerung verwendet werden.
- Der Akku muss vor dem erstmaligen Gebrauch und nach jeder Benutzung des Badelifts geladen werden! Bei längerem Nichtgebrauch den Akku zur Erhöhung der Lebensdauer alle 3 Monate nachladen.
- Stecken Sie keine leitenden Gegenstände (z. B. Stricknadel, Metallstift etc.) in die Klinkenbuchse der Handsteuerung.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Netzteiltes immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Netzteil nur mit einem trockenen Tuch.
- Der Badelift, das Netzteil und der Akku sind stabil konstruiert, sollten jedoch nicht fallengelassen werden. Bei äußerlich sichtbaren und/oder hörbaren Beschädigungen darf der Badelift nicht benutzt werden. Verständigen Sie in diesem Fall Ihren Fachhändler. Wir empfehlen, die Adresse am Ende dieser Gebrauchsanweisung einzutragen!
- Für weitere Hinweise, technische Details und Adressen lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung.
- Im Falle einer Störung lesen Sie zunächst im Anhang dieser Gebrauchsanweisung unter dem Kapitel „Fehlersuche“ nach. Beachten Sie unbedingt die dortigen Hinweise und Anleitungen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie den Badelift solange nicht benutzen, bis die Störung behoben ist.

Wichtige Sicherheitsregeln

- Sitzen Sie immer in der Mitte des Liftes, mit dem Rücken an der Rückenlehne, strecken Sie die Beine leicht vor und legen Sie die freie Hand entweder auf den Wannenrand oder in den Schoß. Mit der anderen Hand steuern Sie den Lift nach unten bzw. nach oben.
- Fassen Sie während des Hebens oder Senkens nicht zwischen Wannenrand und Lift oder unter die Sitzplatte, sonst kann es zu Verletzungen kommen.
- Schwer körperlich Behinderte oder geistig verwirrte

Personen dürfen nie unbeaufsichtigt in der Badewanne gelassen werden. Baden Sie nur selbstständig, wenn Ihr Gesundheitszustand dies erlaubt. Ansonsten nur unter Aufsicht baden.

- Vor dem Benützen des Badelifts ist ein Probeversuch durchzuführen (Auf- und Abfahren mit Halt und Überprüfung der NOTAUS-Funktion).
- Nach einem Störfall den Badelift nicht weiter benutzen, sondern vom Fachhändler instand setzen lassen.
- Keine Gegenstände (z. B. Bürsten etc.) mit in die Badewanne nehmen!

Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)

Hinweis:

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV, IEC 60601-1-2) (89/336/EWG) genannt sind.

WARNUNG! Gefahr von Fehlfunktionen aufgrund elektromagnetischer Störungen

Bei elektromagnetischen Störungen könnte der Badelift beim Betätigen der Handsteuerung nicht störungsfrei auf- bzw. abfahren.

Zwischen diesem Produkt und anderen elektrischen Geräten kann es zum Auftreten elektromagnetischer Störungen kommen, die die elektrischen Funktionen dieses Produkts beeinträchtigen können. Diese können unter bestimmten Voraussetzungen gestört werden oder den einwandfreien Betrieb des Badewannenlifts stören. Sollten Sie Fehlfunktionen oder ungewöhnliches Verhalten des Badewannenlifts oder in der Nähe betriebener elektrischer Geräte bemerken, ziehen Sie den Badewannenlift aus dem Verkehr und verständigen Sie den Fachhändler.

Um derartige elektromagnetische Störungen zu verhindern, zu reduzieren oder zu beseitigen, sollten Sie folgendes beachten:

- Verwenden Sie nur Originalkabel, -zubehör und -ersatzteile, um die elektromagnetischen Emissionen nicht zu erhöhen bzw. die elektromagnetische Störfestigkeit dieses Produkts nicht zu verringern.
- Verwenden Sie tragbare HF-Kommunikationsgeräte nur in einem Abstand von mindestens 30 cm zu beliebigen Teilen dieses Produkts (einschließlich Kabeln).
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe aktiver chirurgischer Hochfrequenzgeräte und nicht in der Nähe eines vor HF-Strahlung abgeschirmten Raums Drive Medical GmbH & Co. KG | Stand: 30.01.2024 | Irrtum und Änderungen vorbehalten Gebrauchsanweisung BELLAVITA NOVA 7 DE eines Kernspintomografi esystems (derartige Systeme verursachen starke elektromagnetische Störungen).
- Falls Störungen auftreten, vergrößern Sie den Ab-

stand zwischen diesem Produkt und dem anderen Gerät, oder schalten Sie es aus.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht unmittelbar neben oder mit anderen elektrischen Geräten gestapelt. Sofern eine solche Verwendung erforderlich ist, müssen das Produkt und andere Geräte sorgfältig beobachtet werden, um den einwandfreien Betrieb sicherzustellen.

Die Nutzung von Produkten wie beispielsweise Herzschrittmachern ist nach aktuellem Kenntnisstand mit keinerlei Gefahren verbunden.

Installation und Anwendung

Auspacken

Im Karton müssen bei der Lieferung folgende Teile enthalten sein:

- Antriebseinheit mit integrierter Rückenlehne und Handsteuerung
- Sitzeinheit mit Seitenklappen
- Netzteil
- Gebrauchsanweisung
- 4 x Sauger Durchmesser 75 mm für Montage an Bodenplatte

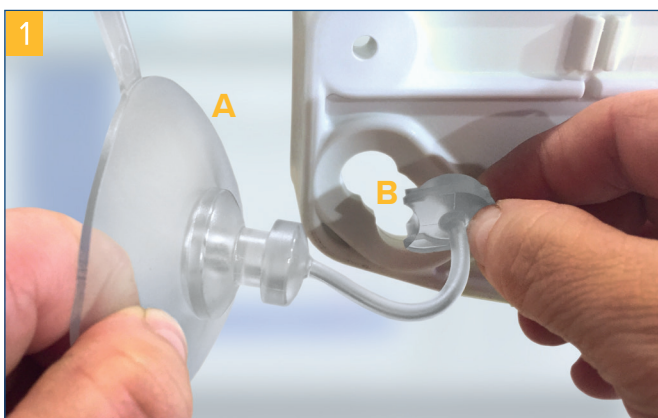
Sollte eines der genannten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Der Karton kann zum Transport und zur Aufbewahrung des Badeliftes wiederverwendet werden.

Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku unbedingt aufgeladen werden. Beachten Sie hierzu unbedingt die Hinweise im Kapitel „Aufladen des Akkus“.

Erst-Installation in der Badewanne

1. Die hinteren Sauger zuerst mit dem beweglichen Verschlussstopfen voraus in die Unterseite der Bodenplatte einführen (**Bild 1**).



A) Pilzkopf | B) Verschlussstopfen

2. Den Pilzkopf des Saugers zur kleinen Öffnung hin durch leichtes Drehen in seine Endlage verschieben. Darauf achten, dass die Entlüftungslaschen nach hinten schauen (**Bild 2**).



C) Entlüftungslasche

3. Den Verschlussstopfen von der Oberseite in die Plattenöffnung bündig eindrücken (**Bild 3**).



4. Die vorderen Sauger in gleicher Weise einsetzen, hier jedoch zusätzlich die Entlüftungslaschen in die Aussparungen der Bodenplatte drücken. Dadurch werden die vorderen Sauger beim Herausnehmen automatisch belüftet (**Bild 4**).



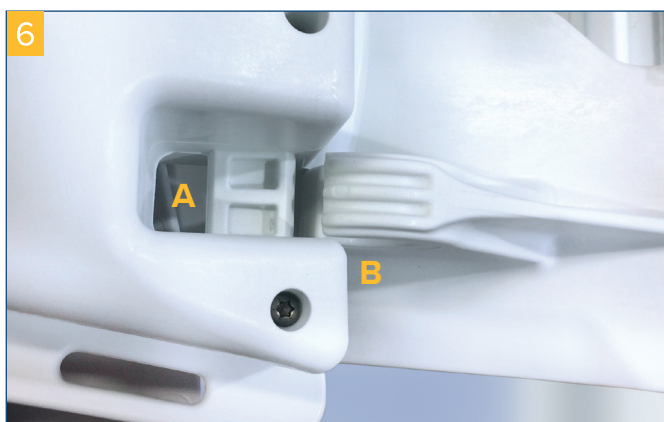
Badelift am Wannenboden fixieren

Unbedingt beachten:

Die Sauger fixieren den Badelift am Wannenboden. Deshalb müssen die Sauger an der Unterseite des Badeliftes sauber und trocken sein, wenn der Badelift in die ebenfalls saubere und trockene Badewanne eingesetzt wird. Wir empfehlen, die Sauger und die Badewanne

regelmäßig mit handelsüblichen Reinigungsmitteln zu reinigen, um zu gewährleisten, dass eine bestmögliche Haftung erreicht wird.

1. Überzeugen Sie sich, dass der Boden der leeren Badewanne sauber ist und dass sich keine rutschfesten Maten in der Wanne befinden.
2. Die Sitzeinheit mit den an die Bodenplatte montierten Saugern in die leere Badewanne setzen, und zwar so, dass sich die hinteren Sauger am Anfang der Badewannenschräge befinden.
3. Danach die Antriebseinheit mit integrierter Rückenlehne, wie im **Bild 5-6** gezeigt, mit ihren Rastnasen in die Lagerböcke der Sitzeinheit einführen.



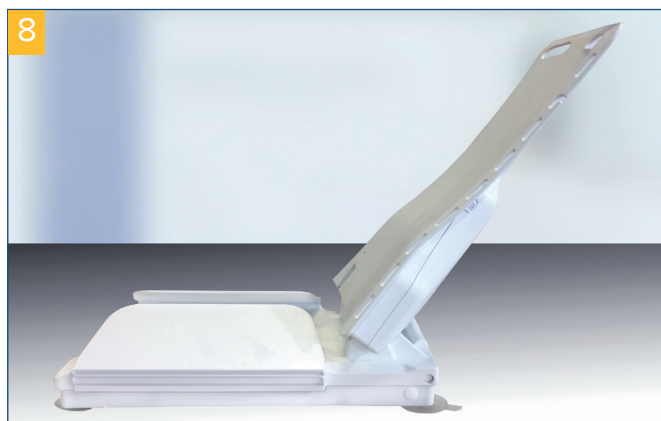
A) Lagerbock | B) Rastnase

Achtung! Unbedingt darauf achten, dass beide Rastnasen in die Lagerböcke eingeführt wurden.

4. Nun mit der anderen Hand die Rückenlehne an den Handgriffen hoch schwenken (**Bild 7-8**) und soweit nach hinten bewegen, bis die Antriebseinheit am Anschlag der Bodenplatte aufliegt.



C) Handgriff



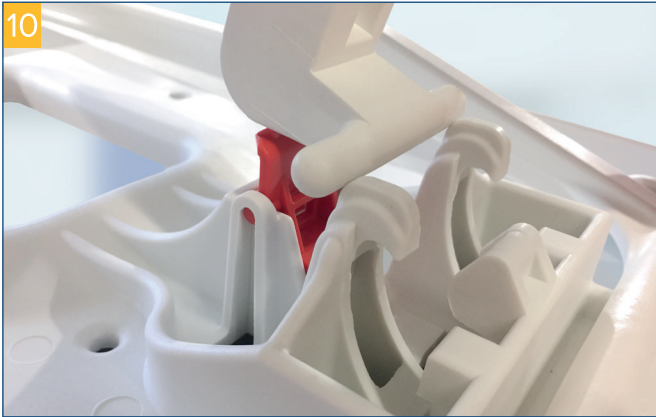
Hinweis: Wenn die Wannenzwand auf der Seite der Rückenlehne senkrecht ist und somit die Rückenlehne an der Wannenzwand anstoßen könnte, muss der Lift außerhalb der Wanne aufgestellt und in die oberste Position gefahren werden, bevor er in die Wanne eingesetzt wird. Beim Badebetrieb ist dann allerdings ein Neigen der Rückenlehne unter Umständen nicht mehr möglich, da der Abstand zwischen Rückenlehne und Wannenzwand zu gering ist.

5. Auf den korrekten Sitz der Hubstange in der Rampe achten.

Bitte stellen Sie sicher, dass sich der rote Verriegelungshebel in der richtigen Position befindet (Bild 9-10).

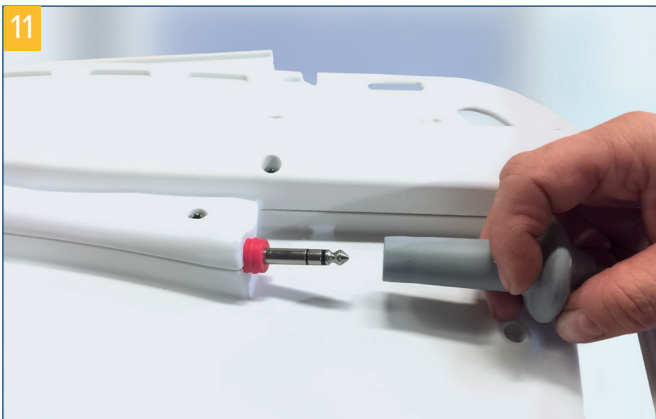


Richtig



Falsch

6. Die Handsteuerung am Badelift einstecken. Hierzu die Klinkenbuchse am Spiralkabel der Handsteuerung auf den Klinkenstecker aufstecken, bis die **Verriegelung spürbar einrastet und der rote Ring am Klinkenstecker nicht mehr sichtbar ist**. Dann ist der Badelift betriebsbereit (**Bild 11**).



Bezüge anbringen / abnehmen

Die Bezüge lassen sich mühelos anbringen und abnehmen.

Zum Befestigen des Bezuges einfach den Bezug seitlich richtig auf die Rückenlehnenplatte bzw. auf die Sitzfläche legen und die Befestigungsknöpfe vollständig in die jeweiligen Löcher der Rückenlehnenplatte bzw. der Sitzplatte und Seitenklappen drücken (**Bild 12 - 15**).



Sitzbezug



Rückenlehnenbezug



Sitzbezug



Rückenlehnenbezug

Der Badelift kann auch ohne Sitzbezug verwendet werden.

Zum Abnehmen der Bezüge, die Befestigungsknöpfe von unten mit zwei Fingern aus den Löchern herausziehen.

Anbringen der Kopfstütze (optional)

In die Öffnungen oben an der Antriebseinheit die beiden Stäbe der Kopfstütze einführen. Die gewünschte Höhe kann stufenlos eingestellt werden (**Bild 16 - 18**).





Die Handsteuerung

Die Kapazität des vollen Akkus reicht je nach Gewicht des Badenden für maximal 6 Badevorgänge. Während dieser Badevorgänge leuchtet die Kontrolllampe der Handsteuerung grün.

Wenn sich der Ladezustand des Akkus auf einen bestimmten Wert verringert, verändert sich die Farbe der Lampe in gelb und blinkt langsam. Dies zeigt nun an, dass noch ca. 1 Badevorgang ausgeführt werden kann. Danach sollte der Akku gemäß Anleitung geladen werden.

Wird auch noch die Gelb-Phase des Akkus ausgenutzt, so kann es vorkommen, dass die Farbe der Lampe von gelb nach schnellblinkend rot wechselt. Dies hat zur Folge, dass der Lift nur noch nach oben fährt und somit ein sicheres Herausheben gewährleistet.

Jetzt muss der Akku gemäß Anleitung umgehend mit dem mitgelieferten Netzteil geladen werden.

GRÜNE Lampe: Lift betriebsbereit.

GELBE Lampe: Lift bedingt betriebsbereit, nur noch 1 Badevorgang. Akku sollte geladen werden.

ROTE Lampe: Lift nicht mehr betriebsbereit, fährt nur noch nach oben. Akku muss umgehend geladen werden.

NOTAUS-Taste (rot):

Sollten Sie sich jemals in einer Notsituation befinden, in der es notwendig ist, den Badelift zum Stillstand zu bringen, dann drücken Sie die rote NOTAUS-Taste (**Bild 19**).

Um den Badelift wieder zu aktivieren, erneut die grüne Einschalt-Taste drücken. Wenn keine Taste betätigt wird, schaltet die Handsteuerung automatisch nach 30 Minuten ab. Wenn Sie den Badelift selbst ausschalten möchten, drücken Sie die rote Taste auf der Handsteuerung (Kontrolllampe erlischt).



- Abwärts-Taste (blau)
- NOTAUS-Taste (rot)
- Kontrolllampe (LED)
- Aufwärts-Taste (gelb)
- Einschalt-Taste (grün)

1. Vor der Inbetriebnahme des Badeliftes darauf achten, dass die Handsteuerung über die Steckverbindung zum Badelift korrekt angeschlossen ist. Dies ist dann der Fall, wenn der rote Ring am Klinkenstecker nicht mehr sichtbar ist (**Bild 20**).



2. An der Handsteuerung die Einschalt-Taste (grün) drücken. Jetzt leuchtet die Kontrolllampe grün auf.
3. Nun die Aufwärts-Taste (gelb) drücken. Die Rückenlehne schwenkt zunächst in die aufrechte Position. Anschließend fährt der Lift bis zum Endpunkt nach oben und schaltet automatisch ab. Beim Loslassen der Taste stoppt der Lift, so dass auch Zwischenstellungen angefahren werden können.
4. Seitenklappen ausschwenken, bis diese am Wannenrand aufliegen. Nur so weit hoch fahren, dass sich die Sitzplatte auf gleicher Höhe wie der Wannenrand befindet und die Seitenklappen eine waagerechte Fläche bilden.

Wichtig: Die Seitenklappen müssen eben auf dem Wannenrand aufliegen.

5. Die zu badende Person auf den Badelift umsetzen.
6. Zum Absenken des Badelift die Abwärts-Taste (blau) drücken. Der Lift fährt zunächst bis zum Endpunkt nach unten. Anschließend schwenkt die Rückenlehne automatisch nach hinten. In der Endstellung schaltet der Antrieb automatisch ab. Bei Loslassen der Taste stoppt der Lift, so dass auch Zwischenstellungen angefahren werden können.

Achtung! Wenn die Rückenlehne an der rückseitigen Wannenwand anstößt, sofort die blaue Taste loslassen.

7. Nach Beendigung des Bades die Aufwärts-Taste (gelb) der Handsteuerung drücken, um den Lift wieder in die geeignete Höhe (max. oberer Endpunkt) zu fahren. **Darauf achten, dass die Seitenklappen nicht an eventuell vorhandenen Wannengriffen hängen bleiben.**
8. Die Person seitlich aus der Wanne umsetzen.

Die Handsteuerung schaltet, wenn sie nicht mehr betätigt wird, automatisch nach 30 Minuten ab. Wenn Sie den Badelift selbst ausschalten möchten, drücken Sie die rote Taste auf der Handsteuerung (Kontrolllampe erlischt).

Hinweise:

Beim Auf- und Abwärtsfahren gegen die Rückenlehne lehnen und dabei die Hände in den Schoß legen.

Verbleibt der Lift in der Badewanne, so sollte jetzt die Handsteuerung mit dem integrierten Akku ausgesteckt und geladen werden. Dadurch wird ein unbeabsichtigtes Entladen des Akkus vermieden.

Herausnehmen aus der Badewanne

Den Badelift mit Hilfe der Handsteuerung zunächst ganz nach unten fahren und dabei die Rückenlehne bis ganz nach hinten schwenken lassen, bis der Antrieb in seiner Endstellung von selbst stoppt (**Bild 21**). Darauf achten, dass die Rückenlehne dabei nicht an der Wannenwand anstößt. Dann die Handsteuerung ausstecken.

1. Die Seitenklappen auf die Sitzfläche nach innen einklappen.
2. Die Rückenlehne nach vorne klappen. Benutzen Sie zum Halten die Griffe an der Antriebseinheit.



3. Stellen Sie unbedingt sicher, dass die Hubstange stets vollständig eingefahren ist (**Bild 23**).



Falsch



Richtig

2. Die Antriebseinheit kann jetzt in Pfeilrichtung vom Sitzgestell abgezogen werden.

Hinweis: Die Antriebseinheit kann nur in einem ganz bestimmten Winkel abgenommen werden. Sie kann somit im ganz nach vorne geklappten Zustand nicht mehr von der Sitzeinheit abgezogen werden, da sie dann wieder arretiert ist. Bringen Sie die Rückenlehne in den Winkel wie im Bild 24 gezeigt und nehmen Sie dann die Antriebseinheit in Pfeilrichtung vom Sitzgestell ab.

4. Die beiden hinteren Sauger an der Bodenplatte durch Ziehen an den Laschen lösen. Dann die Bodenplatte hinten anheben, wodurch sich die vorderen Sauger automatisch belüften und somit lösen. Jetzt die Sitzeinheit aus der Badewanne herausnehmen.



Wartung und Pflege

Wartung des Badelifts

Der Badelift ist mit wartungsfreien Lagern und Laufflächen ausgestattet. Somit entfällt jegliche Schmierung.

Mindestens alle 6 Monate sollte eine periodische Kontrolle (Sichtprüfung durch den Anwender) des kompletten Badelifters erfolgen. Diese umfasst eine Sichtprüfung insbesondere der tragenden Teile und der Sicherheitsvorkehrungen, sowie alle erforderlichen Funktionsprüfungen.

Werden hierbei Defekte, Verschleiss oder andere Schäden erkannt, die die Sicherheit des Lifters gefährden, muss der Badelift außer Betrieb genommen und die Mängel beseitigt werden. Reparaturen müssen durch geeignete und sachgemäß qualifizierte Personen erfolgen, die mit auf Grund Ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktischen Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen derartige Reparaturen ordnungsgemäß durchführen können.

Bitte lassen Sie Reparaturen nur vom autorisierten Fachhändler durchführen.

Achtung: Die Handsteuerung darf nur vom Hersteller des Badelifts geöffnet werden!

Reinigung

Der Lift muss unmittelbar nach Benutzung gesäubert werden (vorzugsweise mit heißem Wasser abbrausen), um den Badelift in einem einwandfreien Zustand zu erhalten. Zur Reinigung muss der Badelift nach jedem Badevorgang gründlich abgebraust werden. Um den Badelift (ohne Bezüge) zu reinigen, verwenden Sie bitte handelsübliche Reinigungsmittel ohne Scheuerzusatz sowie handelsübliche Desinfektionsmittel.

Pflege der Bezüge

Das Material der abnehmbaren Bezüge ist hygienisch durch die glatten Oberfläche und die antibakteriellen Eigenschaften.

Die Pflege der Bezüge verlangt eine regelmäßige Reinigung entweder von Hand oder in der Waschmaschine bei 60° C. Verwenden Sie ein nicht biologisches Waschmittel ohne Enzyme. Bitte beachten Sie, dass ölhaltige Badezusätze, welche Sie beim Baden verwenden, den Bezug verfärben können. Eine nicht regelmäßige Reinigung der Bezüge kann ebenfalls Verfärbungen an den Bezügen verursachen.

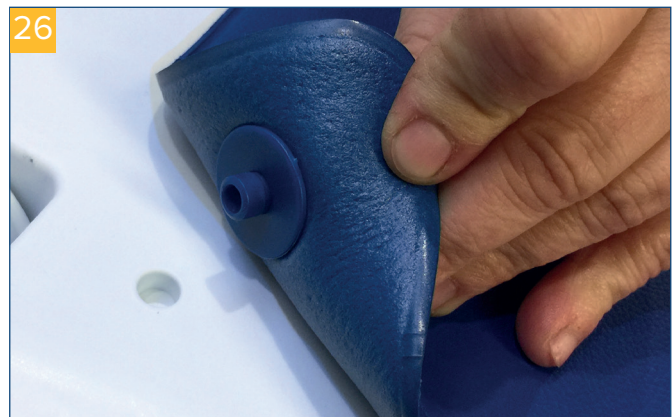
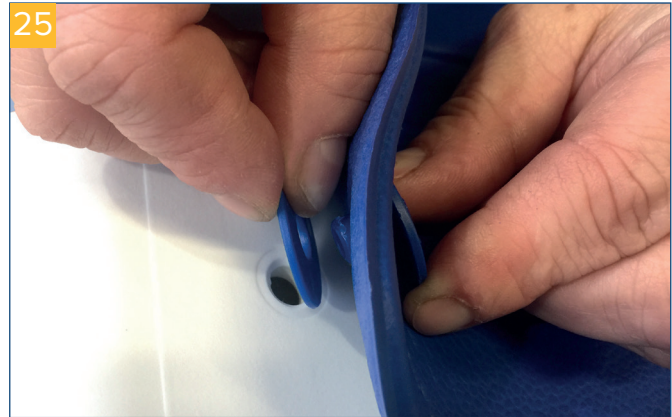
Hinweis: Jegliche Verfärbungen an den Bezügen fallen nicht unter die Garantieleistungen, da dies Verschleiss-teile sind.

- Die Bezüge können zur Reinigung ganz einfach abgenommen werden.
- Die Bezüge nicht im Wäschetrockner trocknen, sondern zum Trocknen aufhängen.

- Zusätzlich wird empfohlen, ein handelsübliches Desinfektionsmittel zu verwenden.
- Bitte die Herstellerangaben beachten!

Montage neuer Polsterstopfen beim Bezug des Badelifts

Zunächst den neuen Stopfen von oben durch das Polsterloch führen und anschließend auf der Unterseite die Scheibe zur Verstärkung aufdrücken (**Bild 25-26**).



Wartung und Pflege

Wartung des Netzteiles

Das Netzteil ist wartungsfrei. Das Gehäuse darf nur mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln oder einem nebelfeuchten Tuch gereinigt werden. Dabei ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in das Netzteil eindringt. Vor der erneuten Inbetriebnahme muss sichergestellt sein, dass das Netzteil vollständig getrocknet ist. Gegebenenfalls muss das Netzteil an einem trockenen und belüfteten Ort mehrere Stunden ohne Stromzufuhr gelagert werden.

Achtung:

Zur Reinigung ist das Netzteil unbedingt vollständig durch Abziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen.

Aufladen des Akkus

Laden Sie den Akku vor jeder Benutzung ganz auf. Die Spannungsangabe auf dem Netzteil muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.

1. Den Klinkenstecker des Netzteiles so weit in die Klinkenbuchse am Spiralkabel des Handbedienteils stecken, bis der Klinkenstecker einrastet.
2. Das Netzteil in eine Steckdose stecken.
3. Die rote Kontroll-Leuchte an der Handsteuerung leuchtet so lange rot, bis der Akku geladen ist. Anschließend leuchtet sie grün. Wenn der Akku vollständig geladen werden soll, den Akku noch weiterhin am Netzteil angeschlossen lassen. Die Steuerung des Netzteiles beendet nach ca. 4 Stunden den Ladevorgang. Damit wird eine Überladung des Akkus vermieden.
4. Das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
5. Den Klinkenstecker des Netzteiles aus der Klinkenbuchse an der Handsteuerung ziehen.

Wichtige Hinweise:

Sollte die Ladekontrollanzeige nach Anschluss der Handsteuerung nicht aufleuchten, dann prüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Qualität der Verbindungen (Klinkenstecker vollständig in die Ladebuchse eingesteckt).
- Handsteuerung, Spiralkabel mit Klinkenbuchse und Ladekabel auf Beschädigungen prüfen.

Hinweis: Sollte das Netzteil beschädigt sein, senden Sie es bitte dem Lieferanten zur Überprüfung zurück.

Transport / Mobiler Einsatz

Bei **mobilem Einsatz** ist zusätzlich folgendes zu beachten:

1. Die Handsteuerung am Badelift muss ausgesteckt und separat transportiert werden.
2. Den Badelift beim Transport (z.B. im Fahrzeug) immer gegen ein Verrutschen sichern.
3. Wenn der in die Handsteuerung integrierte Akku niedrigeren Temperaturen ausgesetzt wird (z. B. im Winter bei Lagerung im Fahrzeug), dann den Akku erst wieder auf Zimmertemperatur erwärmen lassen und gegebenenfalls aufladen.
4. Beachten Sie beim Heben der Gewichte, dass die Sitzeinheit ca. 5,5 kg und die Antriebseinheit (ohne Handsteuerung) ca. 3,8 kg wiegen.

Transport in geteiltem Zustand

Sitz- und Antriebseinheit können an den beiden Griffen leicht getragen werden.



Transport im verriegelten Zustand

Der Badelift kann auch als komplette Einheit transportiert werden.



Technische Daten

Länge gesamt	830 mm
Breite gesamt	700 mm
Sitzbreite	380 mm
Sitztiefe	420 mm
Sitzplatte Gesamtlänge	570 mm
Sitzhöhe min.	65 mm
Sitzhöhe max.	480 mm
Rückenlehnen Höhe	640 mm
Rückenlehnen Breite	320 - 360 mm
Rückenlehnen Verstellung	10° - 50°
Bodenplatte Breite	310 mm
Bodenplatte Länge	560 mm
Belastung max.	140 kg
Gewicht gesamt, ohne Handsteuerung	9,3 kg
Gewicht gesamt, inkl. Handsteuerung	9,7 kg
Schutzart Handsteuerung	IP X7
Schutzart Antrieb	IP X7

Umgebungsbedingungen für Betrieb

Temperatur	+10° - +50°
Relative Luftfeuchtigkeit	10 100%
Luftdruck	700 hPa 1060 hPa

Umgebungsbedingungen für Transport und Lagerung

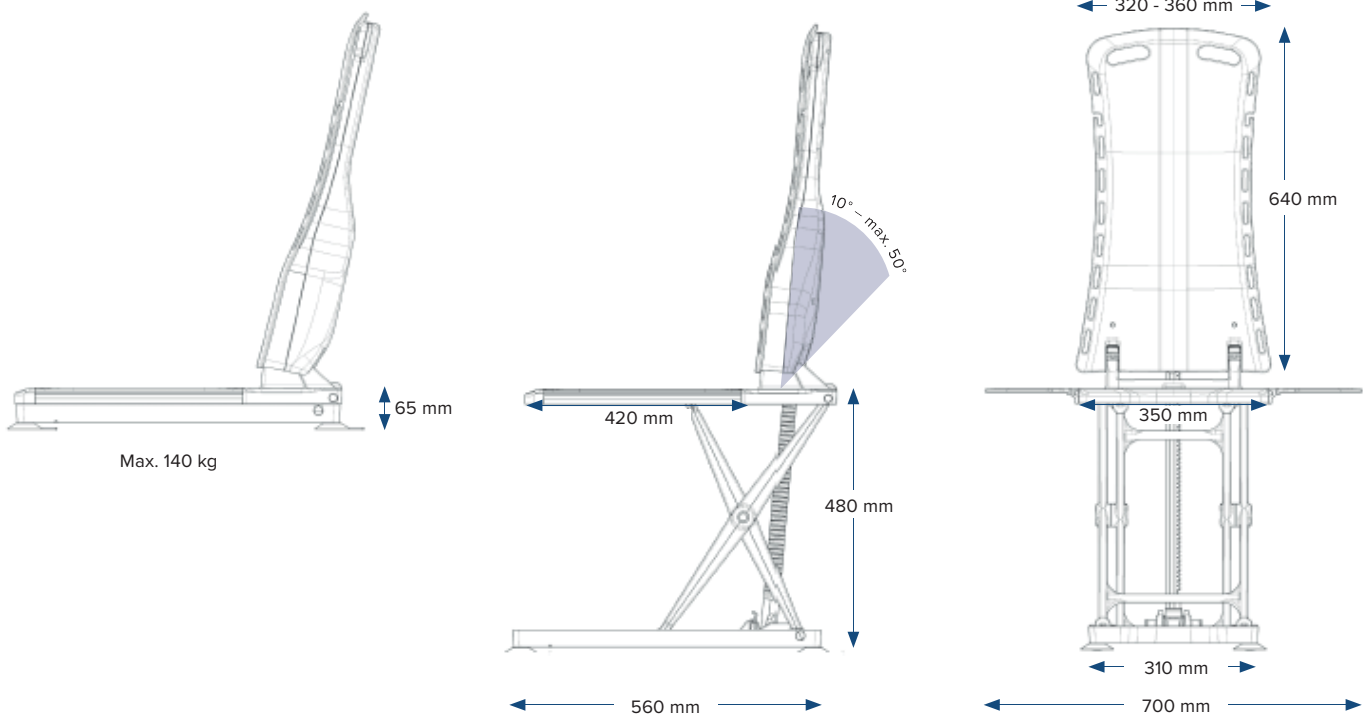
Temperatur	- 10° C+ 40° C
Relative Luftfeuchtigkeit	10 100%
Luftdruck	700 hPa 1060 hPa

Entsorgung

Sollten Sie das Produkt nicht mehr benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler oder bringen Sie das Produkt zu Ihrer lokalen Entsorgungsstelle.

Die Entsorgung und Verwertung von Altgeräten und Verpackungen muss entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. Unter das Elektro- und Elektrogerätegesetz (ElektroG) fallende Geräte sind bei der Stiftung „Elektro-Altgeräte-Register“ als Medizinprodukte für den professionellen Anwender B2B gelistet.

Unsere Registriernummer lautet: DE 33275322



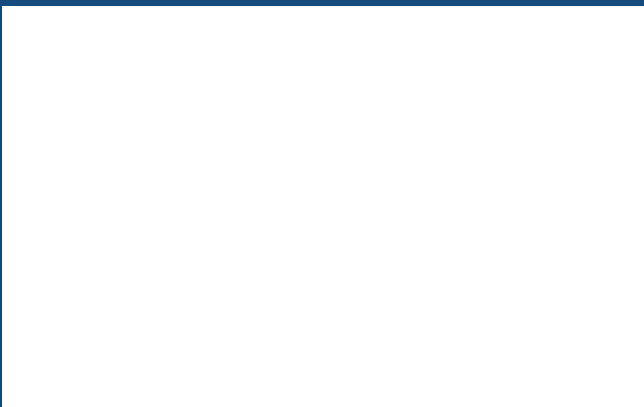
Elektromagnetische Aussendungen

Störaussendungsmessungen	Übereinstimmung	Elektromagnetische Umgebung
HF-Aussendung nach CISPR 11	Gruppe 1	Der Badewannlift Bellavita ist für den Gebrauch in anderen Einrichtungen als den im Wohnbereich und solchen geeignet, die unmittelbar an ein öffentliches Versorgungsnetz angeschlossen sind, das auch Gebäude versorgt, die zu Wohnzwecken benutzt werden.
HF-Aussendung nach CISPR 11	Klasse B	
Aussendung von Oberschwingungen nach IEC 61000-3-2	Klasse A	
Aussendungen von Spannungsschwankungen/Flicker nach IEC 61000-3-3	stimmt überein	

Elektromagnetische Störfestigkeit

Störfestigkeitsprüfung / Norm	IEC 60601 - Prüfpegel	Übereinstimmungspegel	Elektromagnetische Umgebung
Entladung statischer Elektrizität (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV Kontaktentladung ±15 kV Luftentladung	±8 kV Kontaktentladung ±15 kV Luftentladung	Fußböden sollten aus Holz oder Beton bestehen oder mit Keramik-fliesen versehen sein. Wenn der Fußboden mit synthetischem Material versehen ist, muss die relative Luftfeuchte mindestens 30 % betragen.
Schnelle transiente elektrische Störgrößen/Bursts IEC 61000-4-4	±2 kV für Netzleitungen ±1 kV für Eingangs- und Ausgangsleitungen	±2 kV für Netzleitungen ±1 kV für Eingangs- und Ausgangsleitungen	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen.
Stoßspannungen/Surges nach IEC 61000-4-5	± 1 kV Gegentaktspannung ± 2 kV Gleichtektspannung	± 1 kV Gegentaktspannung ± 2 kV Gleichtektspannung	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen.
Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Schwankungen der Versorgungsspannung IEC 61000-4-11	< 5 % UT (> 95 % Einbruch der UT) für 1 Periode 40 % UT (60 % Einbruch der UT) für 5 Perioden 70 % UT (30 % Einbruch der UT) für 25 Perioden	< 5 % UT (> 95 % Einbruch der UT) für 1 Periode 40 % UT (60 % Einbruch der UT) für 5 Perioden 70 % UT (30 % Einbruch der UT) für 25 Perioden	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen. Wenn der Anwender des Produkts fortgesetzte Funktionen auch beim Auftreten von Unterbrechungen der Energie-versorgung fordert, wird empfohlen das Produkt aus einer unterbrechungsfreien Stromversorgung oder einer Batterie zu speisen.
Magnetfeld bei der Versorgungsfrequenz (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	Magnetfelder bei der Netzfrequenz sollten den typischen Werten, wie sie in der Geschäfts- und Krankenhausumgebung vorzufinden sind, entsprechen.

Ihr Fachhändler:



drive

DeVilbiss
HEALTHCARE

Drive Medical GmbH & Co. KG

Leutkircher Straße 44
88316 Isny/Allgäu • Germany
T +49 7562 9724 0
info@drivemedical.de
www.drivedevilbiss.de



Subject to error and change • Version: MDR 2.0 • 24.04.2024



Art.-Nr.: 460900520